

Nuevo formato dividido en Secciones para informarle mejor

# DE MISERICORDIA Fuente

Revista de la Asociación  
de Auxiliares Marianos  
en los Estados Unidos

2004 (año 10 - número 1)





# **ACTO DE CONSAGRACIÓN A JESÚS MISERICORDIOSO**

**Oh Jesús Misericordioso, Tu Bondad es infinita, y los tesoros de Tu Gracia son inagotables. Me abandono a Tu Misericordia que supera todas Tus obras. Me consagro enteramente a Ti, para vivir bajo los rayos de Tu Gracia y de Tu Amor, que brotaron de Tu Corazón traspasado en la cruz.**

**Quiero dar a conocer Tu Misericordia por medio de las obras de misericordia corporales y espirituales, especialmente con los pecadores, consolando y asistiendo a los pobres, afligidos y enfermos. Porque Tú me vas a proteger como Tu propiedad y Tu gloria, pues todo temo de mi debilidad, y todo lo espero de Tu gran Misericordia.**

**Que toda la humanidad comprenda el abismo sin medida de Tu Misericordia, a fin de que poniendo toda su esperanza en ella, pueda ensalzarla por toda la eternidad. AMÉN.**

# DE MISERICORDIA Fuente

2004 (año 10 - número 1)

Revista de la Asociación de Auxiliares Marianos de la Provincia de San Estanislao Kostka de la Congregación de los Marianos, Santuario Nacional de la Divina Misericordia, Eden Hill, Stockbridge, MA, EE.UU.

**Director de la Asociación de Auxiliares Marianos**  
*Padre José, M.I.C.*

**Editor General**  
*Kleber A. Salazar*

**Redactores:** *Padre José, M.I.C., Alba Ruiz, Carlos Artusa, Naida Costa Marcucci, Kleber A. Salazar, María Lourdes Paredes Téllez*

**Colaboradores:** *P. Richard Drabik, M.I.C., Magaly Chairez, Alexandra Salazar.*

**Diseño Gráfico:** *Guillermo Sosa*

**Impreso en los talleres de:** *Marian Press*

**Todos somos llamados a ser apóstoles de la Divina Misericordia y usted puede ser uno de ellos. Si desea recibir nuestra revista, por favor llame gratis al 1-800-462-7426 en los Estados Unidos y Canadá o escriba a:**

*Fuente de Misericordia  
Marian Helpers Center  
Stockbridge, MA 01263-0004  
EE.UU.*

**Fuente de Misericordia se mantiene solamente de las ofrendas voluntarias. Gracias por su donación.**

**«Hay más felicidad en dar que en recibir» (Hch 20, 35).**

**Reconocimientos a la revista Fuente de Misericordia**  
La revista *Fuente de Misericordia* ha recibido la **Bendición Apostólica** del Papa Juan Pablo II, además de varios premios periodísticos otorgados por la Asociación de Prensa Católica de los Estados Unidos y Canadá.

**En la portada:** *Feligreses celebrando la Fiesta de la Divina Misericordia en Puebla, México. 2003.*



**Asociación  
de Auxiliares Marianos**

La Asociación de Auxiliares Marianos está unida a la Congregación de los Marianos de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María. Pertenecen a ella los creyentes que desean desarrollarse espiritualmente, cultivar la tradición cristiana, imitar a la Santísima Virgen María y bajo su amparo proclamar la Divina Misericordia. Los miembros apoyan con la oración y si es posible materialmente; los servicios apostólicos y misioneros de los Marianos que se santifican a sí mismos y a los demás a través de la oración, penitencia y obras de misericordia, que ofrecen a Dios por las intenciones de las almas sufrientes del Purgatorio y también por las vocaciones sacerdotales y religiosas. Todos los miembros comparten un recuerdo especial en las Santas Misas, en las Santas Comuniones, en las oraciones, en los Rosarios que ofrecen a Dios cada día todos los Marianos. Igualmente participan en la Novena Perpetua a la Divina Misericordia.

# Contenido

4 **Editorial** *Padre José, M.I.C.*



7 **PARA TI QUE ESPERAS**

*Carlos A. Artusa*

8 **Misericordia para los Inmigrantes**

*Kleber A. Salazar*



10 **EL PRECIO DE LA MISERICORDIA**

*María Lourdes Paredes Téllez*



## Secciones

5 **Cartas de nuestros lectores**



6 **DESDE EL VATICANO**  
Premisas para una paz duradera

12 **Peregrinos**  
Apóstoles de la Divina Misericordia de Jesús organizan peregrinación a Stockbridge *Alba Ruiz*

13 **Latinoamérica**  
Rayos de misericordia fueron derramados sobre Puerto Rico  
*Naida Costa Marcucci*

15 **Recordándole En mis Oraciones**

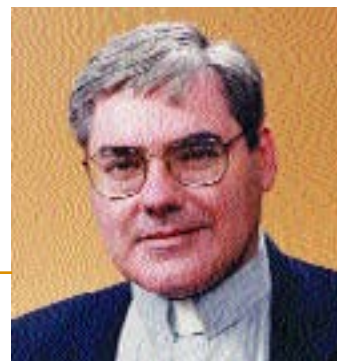
**Fuente de Misericordia- 2004, Vol. 10, No. 1**



Published quarterly by the Congregation of Marian Helpers of the Immaculate Conception for Spanish speaking members of the Association of Marian Helpers and friends of the Marianos. There is no subscription fee but we would appreciate any donation to help defray our expenses. Printed in the U.S.A. with ecclesiastical approval.

© 2001 Marianos of the Immaculate Conception. All rights reserved. Send all correspondence to Association of Marian Helpers Center, International Dept., Eden Hill, Stockbridge, MA 01263.

**Website:** <http://www.marianos.net> **E-MAIL us at:** [fuentes@marian.org](mailto:fuentes@marian.org)



Padre José, M.I.C.

## María Inmaculada, una verdadera imagen de gracia

**E**n la historia de la humanidad han existido individuos extraordinarios, muchos de los cuales han llegado a alcanzar la santificación por sus virtudes excepcionales, curaciones milagrosas, y manifestaciones de gracias divinas como llevar las heridas de Cristo o levitar durante la Santa Misa. Pero la Santísima Virgen María, a pesar de nunca haber levitado o sufrido las heridas de Cristo en su cuerpo, o nunca haber hecho ningún milagro durante su vida terrenal, ella es “Santísima” porque ella oyó y creyó la palabra de Dios, porque ella la recibió y la valoró.

La apertura perfecta de María, permitió que Dios obre maravillas en su vida, de acuerdo con Sus misericordiosos propósitos. Por esta razón, María fue sujeto de tremendas manifestaciones divinas: milagrosamente ella concibió y dio a luz a Jesús. Y cuando su tiempo en la tierra llegó a su fin, ella fue ascendida a Los Cielos donde fue coronada de gloria por su vida de gracia.

Pero la mayor manifestación de gracia divina que recibió María, fue durante su Inmaculada Concepción. María es un verdadero icono de gracia. Ella está libre de toda mancha de pecado, inclusive pecado original, desde el primer momento de su concepción. Esto no es por su propio mérito, sino por la gracia pura de Dios. Ella es la que, por el designio de Dios, es verdaderamente “llena de gracia” (Lucas 1, 28).

La Concepción Inmaculada de María constituye una prueba de la gracia de Dios. Es un regalo especial de la Divina Misericordia no solo para María sino para la humanidad entera. La Divina Misericordia es ese amor espléndido de Dios que nos trae la salvación y nos libra de la muerte eterna. En María, esta salvación – esta Divina Misericordia – se realiza en forma espectacular, de hecho, define su propio ser. Ella es la Inmaculada Concepción, y muy ciertamente, ella proclama “Alaba mi alma la grandeza

*del Señor y mi espíritu se alegra en Dios mi Salvador”* (Lucas 1, 46). Sobre todos los hombres de la tierra, ella está llena de vida divina y bondad, es Santísima, habiendo sido ella santificada por Él, que es Santo, Santo, Santo, nuestro Señor.



“Padre José, M.I.C.” es el título honorario del Director de la Asociación de Auxiliares Marianos. El Director actual es el Padre Shaun O’connor, M.I.C.

## de nuestros lectores

## Rosario, Argentina

Padre José,

Quiero que ore por las cosas que pasan en la Santa Iglesia para que dejen ya de ser atacadas y que Jesús de la Divina Misericordia se vea conmovido, y tenga clemencia de todo lo que pasa en su casa. Por todas las necesidades del tanta gente que por una u otra circunstancia sufren y se afligen sus hogares por cosas superfluas que no llevan a nada más que la destrucción y ruptura de nuestros matrimonios y causa inestabilidad en los hijos. Le pido por tanta mujer que busca aventura a igual que nuestros esposos que no son honestos y leales con sus esposas, por todas las personas que están envueltas y confundidas en cuestiones que involucran la moralidad y confunden los verdaderos valores humanos. Yo pido el milagro de tener una vida llena del amor de Dios, paz en mi familia, que cure las heridas que se han hecho en el paso de los años mi propio esposo.

Sandra Palas

## México, DF

Querido Padre José,

Quiero agradecer a la Divina Misericordia porque mi hijo se está rehabilitando del uso de drogas y para que Nuestro Señor le de fuerzas y no caiga nuevamente en este vicio tan horrible.

Rosa María Gallegos

*Si desea compartir su testimonio con nuestros lectores, escríbame hoy mismo a:*

**Padre José, MIC**  
**Association of Marian Helpers**  
**Stockbridge, MA 01263**

## La Habana, Cuba

Querido Padre José,

Quiero agradecerle a usted y a la Divina Misericordia por un milagro dado en mi familia. Luego de cuatro operaciones a corazón abierto y sin resultados positivos, mi hijo de sólo 36 años estaba a punto de perder la vida por taponamientos constantes de sus arterias. Pocas horas después de la última operación, mientras mi hijo estaba en la sala de cuidados intensivos le dio un paro cardíaco por lo cual tuvo que ser llevado de inmediato a la sala de operaciones. El médico me dijo que había hecho todo lo posible y que solo un milagro podría salvarlo. El médico se fue a su casa, y mientras acompañaba a mi hijo, me puse a rezar la Novena de la Divina Misericordia. En la habitación de mi hijo se encontraba otro paciente muy grave por quien también me puse a rezar. Lo único que le pedí a Jesús de la Divina Misericordia fue que tocara el corazón de mi hijo y lo sanara. Después de varias horas de una profunda oración y de rezar la coronilla, inexplicablemente, el médico retornó al hospital a las 3 de la mañana para examinar a mi hijo y sin salir de su asombro, el doctor dijo que milagrosamente mi hijo se había salvado. Todos quienes esperábamos en la habitación gritamos ¡Aleluya! ¡Jesús se ha hecho presente y salvó a mi hijo! De igual manera, el otro paciente que estaba en la habitación, también se recuperó en forma asombrosa. Cuando despertó de la anestesia por las dos operaciones consecutivas, lo primero que el me dijo fue mamá "Jesús de la Divina Misericordia tocó con Su mano mi corazón, y Él me ha salvado." Han pasado seis meses desde su milagrosa recuperación y hoy en día él va a Misa todos días, y habla a todo el mundo sobre su encuentro con la Divina Misericordia.

Mercedes Muñoz

## Perlas Cultivadas

La felicidad viene de seguir el camino de Dios. Viajar por otras sendas te llevará a un largo recorrido sin destino final.

Cuando todo parece estar en tu contra recuerda que Dios está de tu parte.

Mientras más cerca de Dios camines, menos espacio habrá para que algo se interponga entre tú y Él.

La verdadera medida de nuestra generosidad es el sacrificio.

Fe es ver la luz con tu corazón cuando lo único que ven tus ojos es la oscuridad.





DESDE EL VATICANO

## Palabras de Roma



### Las premisas de una paz duradera

*Mensaje de Su Santidad Juan Pablo II  
para la celebración de la Jornada Mundial de la Paz 2003*

**H**ay una relación inseparable entre el compromiso por la paz y el respeto de la verdad. La honestidad en dar informaciones, la imparcialidad de los sistemas jurídicos y la transparencia de los procedimientos democráticos dan a los ciudadanos el sentido de seguridad, la disponibilidad para resolver las controversias con medios pacíficos y la voluntad de acuerdo leal y constructivo que constituyen las verdaderas premisas de una paz duradera. Los encuentros políticos a nivel nacional e internacional sólo sirven a la causa de la paz si los compromisos tomados en común son respetados después por cada parte. En caso contrario, estos encuentros corren el riesgo de ser irrelevantes e inútiles, y su resultado es que la gente se siente tentada a creer cada vez menos en la utilidad del diálogo y, en cambio, a confiar en el uso de la fuerza como camino para solucionar las controversias. Las repercusiones negativas, que tienen los compromisos adquiridos y luego no respetados sobre el proceso de paz, deben inducir a los Jefes de Estado y de Gobierno a ponderar todas sus decisiones con gran sentido de responsabilidad.

Si han de respetarse todos los compromisos asumidos, debe ponerse especial atención en cumplir los compromisos asumidos para con los pobres. En efecto, sería particularmente frustrante para los mismos no cumplir las promesas consideradas por ellos como de interés vital. Con esta perspectiva, el no cumplir los compromisos con las naciones en vías de desarrollo constituye una seria cuestión moral y pone aún más de relieve la injusticia de las desigualdades existentes en el mundo. El sufrimiento causado por la pobreza se ve agudizado dramáticamente cuando falta la confianza. El resultado final es el desmoronamiento de toda esperanza. La existencia de confianza en las relaciones internacionales es un capital social de valor fundamental.

#### UNA CULTURA DE PAZ

Si se examinan los problemas profundamente, se debe reconocer que la paz no es tanto cuestión de estructuras, como de personas. Estructuras y procedimientos de paz –jurídicos, políticos y económicos– son ciertamente necesarios y afortunadamente se dan a menudo. Sin embargo, no son sino el fruto de la sensatez y de la experiencia acumulada a lo largo de la historia a través de innumerables gestos de paz, llevados a cabo por hombres y mujeres que han sabido esperar sin desanimarse nunca. Gestos de paz se dan en la vida de personas que cultivan en su propio ánimo constantes actitudes de paz. Son obra de la mente y del corazón de quienes « trabajan por la paz » (Mt 5, 9). Gestos de paz son posibles cuando la gente aprecia plenamente la dimensión comunitaria de la vida, que les hace percibir el significado y las consecuencias que ciertos acontecimientos tienen sobre su propia comunidad y sobre el mundo en general. Gestos de paz crean una tradición y una cultura de paz.

La religión tiene un papel vital para suscitar gestos de paz y consolidar condiciones de paz. Este papel lo puede desempeñar tanto más eficazmente cuanto más decididamente se concentra en lo que la caracteriza: la apertura a Dios, la enseñanza de una fraternidad universal y la promoción de una cultura de solidaridad. La religión debe expresar el deseo de educar para la paz mediante la difusión de una espiritualidad y de una cultura de paz.



*Ioannes Paulus II*

Estas líneas están dirigidas para ti que sufres, para ti que esperas, para ti que buscas infructuosas respuestas en la sabiduría del hombre. Pero a pesar de tus esfuerzos, te ves impotente de encender en tu vida la llama de la fe y de la alegría; del amor que derrota las sombras que se ocultan en los rincones oscuros de tu alma. Este mensaje es para ti, que esperas que en lo más profundo de tu corazón brille de nuevo la esperanza, debes saber que cada amanecer es un regalo de Dios para comenzar una vida nueva, y que al igual que los rayos del sol borran definitivamente la oscuridad de la noche, también traen consigo horas de luz y claridad que iluminarán tu existencia.

Cuando la noche te encuentre con el corazón partido y angustiado por las amarguras recogidas durante el día, recuerda que hay alguien que posee la

paz que necesitas en tu alma.

Cuando tu rostro no pueda contener el torrente de las lágrimas que empañan los pliegues de tu almohada, recuerda que hay alguien esperándote con el pañuelo en la mano, dispuesto a secar tus mejillas y decirte amorosamente *no temas, confía en mí...*

Cuando la oscuridad de la noche arremeta sobre ti, y te haga dar vueltas desesperadamente en tu lecho, recuerda que hay alguien que puede

sembrar sueños de paz en tu corazón.

Cuando la soledad oprima tu pecho y tu voz se ahogue en un grito silencioso, recuerda que allá, del otro lado, alguien ama tu compañía y entiende tu clamor.

Cuando tus secretos no quepan más dentro de ti, amenazando romper los diques de tu alma, recuerda que existe alguien dispuesto a recogerlos y guardarlos con el cariño y la dignidad que te mereces.

Ese alguien es Jesús, y cuando le invitas a que habite en tu corazón, tu vida entera se verá inundada con el azul del cielo, la calidez del sol, el perfume de las flores, el regocijo del amanecer, el encanto de las mañanas, y la serenidad de los lagos. Cuando

## PARA TI QUE ESPERAS

sientas que en tu alma reina la luz que no se extingue, la fuente de amor infinito; sabrás que Jesús ha llegado a tu vida.


Y si a pesar de todo, la fatiga hace presa de ti, acércate a Él y descansa, descansa en su sacratísimo corazón, y levántate, levántate una vez más. Recuerda que Él cayó tres veces y se volvió a levantar; comienza de nuevo sin temor, porque Él te acompañará.

Y cuando esas horas felices lleguen, comparte con Él tus sonrisas, y piensa que cada amanecer es una nueva oportunidad para reír, para amar, para ser feliz, para decirle al mundo que no caminamos solos, que Jesús está contigo y que tu confías en Él.



# Misericordia para los Inmigrantes

Kleber A. Salazar



**Los** tenues rayos de luz dan paso a un atardecer prematuro. Es la tarde de un frío sábado de diciembre y luego de hacer algunas compras, emprendo mi camino a Long Island, donde me espera un dilecto amigo de muchos años. Con mucha precaución me aseguro de tomar el tren correcto. No es la primera vez que visito Nueva York, pero en cada oportunidad aprendo que es muy fácil perderse.

Es difícil navegar en la ciudad, la congestión, el tráfico, la gente... no es como Lenox, Massachusetts, un pequeño pueblo a 3 horas al norte de la Gran Manzana, donde he hecho mi hogar por los últimos diez años. Ya casi oscurece. Me detengo brevemente en la transitada esquina de la 86 y Roosevelt en Queens, donde es fácil divisar un colorido paisaje de rostros amalgamados, forjados en la dureza de las calles de esta ciudad que no perdona la inocencia.

La helada brisa que corre en la estación elevada del tren, me recuerda que es invierno, que estoy lejos de los míos, de mis costumbres, de la tierra que me vio nacer. A la distancia, el ruido inconfundible de las ruedas de acero que golpean los rieles paralelos, me avisa que el tren "7" se aproxima. El rojo opaco de la serpentina metálica es inconfundible. Se desliza caprichoso, sin ocultar su presencia, dejando atrás la silueta majestuosa de Manhattan, *la Babel de Hierro*. Indiferente al mágico paisaje que cautiva mis sentidos,

un joven en sus veinte y tantos, se sumerge en las noticias de un periódico pasado que delata su origen. Se trata de "El Mercurio" de Cuenca, una pequeña ciudad al sur de Ecuador donde viví mis años de universidad. Con cierto recelo interrumpo su lectura para asegurarme que voy en dirección correcta. Quitándose los audífonos, me confirma con un gesto amable que estoy bien, mientras abordamos juntos el medio de transporte.

**P**ara cuando habíamos alcanzado la segunda parada, ya habíamos establecido conversación. ¿Que tiempo lleva aquí? le pregunté. "No mucho" dice Juan, un joven de origen humilde que trabaja en joyería y parqueando carros. "Vine de Ecuador hace siete años a la 'tierra de las oportunidades' en busca de la mía, y parece que ha sido toda una eternidad." ¿Y como así vino? Le pregunto tratando de no ser entrometido. "Me vine porque en mi país no hay trabajo... deje a mi esposa y a dos hijitas tiernas, a mis padres, a mis hermanos, a mis amigos, todo lo que conocía... hoy, todos los días siento mucha melancolía. ...Siento un vacío que desgarrar mi pecho y mi corazón. Quise traer a mi mujer y a mis hijas, pero piden [los coyotes] demasiado dinero y no alcanzo a ahorrar. Hablo con ellas pasando dos o tres días y eso me da ánimos para seguir luchando, para acostumbrarme a esta vida sin vida... Aquí es duro por el idioma y más aún si no tienes papeles. Hay que trabajar donde sea y al sueldo que sea para poder sobrevivir... cuando llegué tuve que esperar ocho meses para conseguir un trabajo. Es muy duro ser ilegal en este país." ¿Ha pensado en volver? Le pregunto en una manera casual. "Salí de mi país en medio de paros, inestabilidad política, corrupción, y pobreza. Claro que quisiera regresar, aunque la verdad no sé a que, pero extraño a mi familia y hasta a mi

# Misericordia para los Inmigrantes (Continuación)

ingrato país, extraño la vida simple, extraño a mi gente. Estoy cansado de ser ilegal y vivir en un sótano. Yo abandoné mi tierra por un futuro mejor, pero ya no puedo más, los extraño a todos, quiero volver, pero en cambio ¿cómo mantengo a mi casa?"

**H**a oscurecido finalmente, y como la luz del sol se extingue en la oscuridad de la noche, mi voz se ahoga en mi tristeza y frustración al escuchar el relato y experiencias de Juan. Sin pensarlo, he arribado a mi destino y gentilmente el muchacho me recuerda que debo descender del tren. Sin formalidad alguna, me desea suerte mientras el "7" se pierde en la distancia cumpliendo su recorrido rutinario.

**M**illones de personas en Estados Unidos, Europa, y otros países desarrollados, sufren diariamente los estragos de la migración voluntaria. Historias como la de Juan, se repiten con frecuencia insólita, que ya no llaman la atención. El problema ha alcanzado niveles tan altos, que el mismo Papa Juan Pablo II se ha pronunciado a favor de los inmigrantes, especialmente de aquellos que permanecen ilegales sin esperanza de arreglar sus documentos, víctimas del abuso y explotación por parte de empleadores indiscriminados, o simplemente del sistema que no les deja desarrollarse como seres humanos. "La condición de 'ilegalidad' no permite menoscabar la dignidad del emigrante, el cual tiene derechos inalienables, que no pueden violarse ni desconocerse." Dice el Papa. "La Iglesia considera el problema de los emigrantes irregulares en la perspectiva de Cristo, que murió para congregar en la unidad a los hijos de Dios dispersos (cf. Jn 11, 52), recuperar a los excluidos, acercar a los lejanos e integrar a todos en una comunión no fundada en la pertenencia étnica, cultural y social, sino en la voluntad común de acoger la palabra de Dios y buscar la justicia."

**D**e esta manera, el Vicario de Cristo nos recuerda que "En la Iglesia nadie es extranjero, y la Iglesia no es extranjera para ningún hombre y en ningún lugar. Como sacramento de unidad y, por tanto, como signo y fuerza de agregación de todo el género humano, la Iglesia es el lugar donde también los emigrantes ilegales son reconocidos y acogidos como hermanos. Corresponde a las diversas diócesis movilizarse para que esas personas, obligadas a vivir fuera de la red de protección de la sociedad civil, encuentren un sentido de fraternidad en la comunidad cristiana."

**C**reemos oportuno entonces, que este llamado del Santo Padre es razón suficiente para que los gobiernos se sensibilicen de la difícil situación en la que viven millones de inmigrantes regados por el mundo en busca de un mejor porvenir. El Presidente de los Estados Unidos George W. Bush ha propuesto una reforma a la política de inmigración, pero la propuesta es muy limitada y de ninguna manera es una solución para los problemas de los inmigrantes ilegales. Sr. Bush, lo que se necesita es **¡UNA AMNISTÍA!**

**P**ara que esto suceda, debemos rezar y pedir juntos a Jesús que es todo misericordia, para que permita que las familias separadas a causa de la necesidad, puedan unirse nuevamente. Que los hijos no crezcan lejos de sus padres, y que no corran más lágrimas por culpa de la ausencia. Roguemos a Jesús en esta Novena a la Divina Misericordia, para que termine la pesadilla de los padres que tuvieron que partir dejando atrás a sus pequeños hijos. Que vuelvan a sonreír las caritas angelicales

de aquellos bebés que muchos dejaron atrás. Que vuelvan estos padres a escuchar un "te quiero" de esas vocecitas dulces que son la razón para seguir luchando. Pidamos en esta Novena por una amnistía, para que quienes aún tenemos a nuestros padres, podamos verlos nuevamente, o poder por lo menos ir y depositar una flor sobre su tumba y pedir su bendición eterna.

---

**Llámenos al 1-800-462-7426 e inscribese usted y a sus seres queridos, en la Novena solemne a la Divina Misericordia por las intenciones especiales de todos los inmigrantes, a celebrarse del 9 al 17 de Abril del 2004 en el Santuario Nacional de la Divina Misericordia en Stockbridge, Massachusetts.**



# EL PRECIO DE LA MISERICORDIA

*María Lourdes Paredes Téllez*

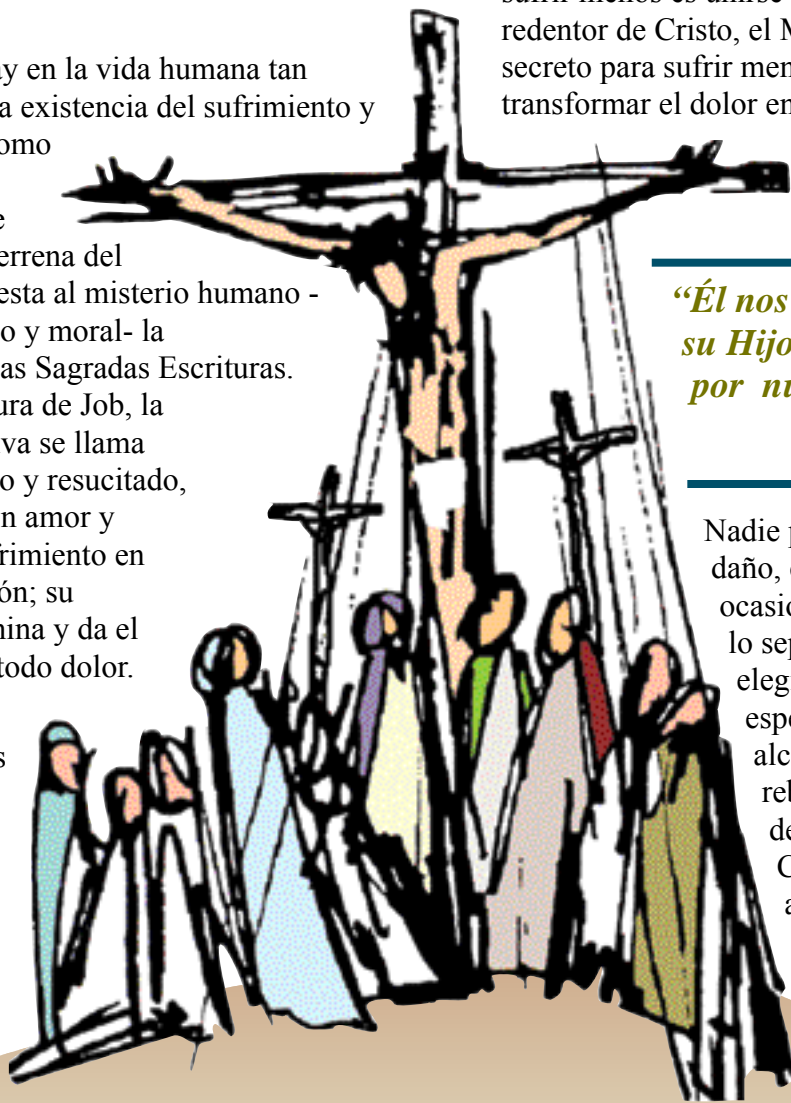
## La pasión, muerte y resurrección de Jesús, ofrecida por nuestra salvación

**P**ocas cosas hay en la vida humana tan evidentes como la existencia del sufrimiento y tan misteriosas como el dolor, inseparablemente de la existencia terrena del hombre, la respuesta al misterio humano - físico, psicológico y moral- la encontramos en las Sagradas Escrituras. Superando la figura de Job, la respuesta definitiva se llama Jesucristo; muerto y resucitado, vence el dolor con amor y transforma el sufrimiento en medio de salvación; su resurrección ilumina y da el sentido último a todo dolor.

Hoy también, existen diferentes actitudes en las personas que sufren: el mundo sigue dominado por las tres cruces del calvario: La de Cristo, el dolor que se entrega y redime, la del ladrón arrepentido, el dolor redimido que acoge y se

asocia; y la del ladrón desesperado, que rechaza, se rebela e insulta.

Teóricamente, es fácil acertar cuál es la mejor elección; pero, en la práctica, cuando el dolor quema por dentro, ¿cómo lograr ubicarse junto a la Cruz que salva y da vida?. El secreto para sufrir menos es unirse con amor al sacrificio redentor de Cristo, el Maestro en el dolor, y el secreto para sufrir menos consiste en transformar el dolor en medio eficaz de salvación, para uno mismo y para los demás.



---

***“Él nos amó y nos envió a su Hijo como propiciación por nuestros pecados”***

(1 Jn. 4-10)

---

Nadie puede hacerte el menor daño, causarte un dolor, ocasionarte un mal, sin que Él lo sepa y lo quiera. Y si ha elegido para ti un camino de especial sufrimiento, no alces tu voz en son de rebeldía: este es el camino de los predilectos de Su Corazón. Estás destinado a realizar, unido a Él, un designio más amplio de salvación en ti y en el mundo. Si te niegas a recibir de sus manos las tribulaciones a las que has sido destinado, obras en contra de tus mejores intereses.

El dolor tiene sus raíces en el pecado original. El hombre no podía reparar debidamente el rechazo a Dios de parte de nuestros primeros padres - Adán y Eva-; era preciso que lo hiciera una Persona cuya dignidad igualase la del Ser ofendido; ya que el hombre era el único responsable del pecado, y por lo mismo, era el único obligado a reparar; sin embargo, la Suma Sabiduría y el infinito amor de Dios encontraron la solución al problema: *El Hijo de Dios asumió la naturaleza humana, uniéndola a su naturaleza divina*. No pudiendo sufrir como Dios, asumió la naturaleza humana, para que le fuese posible sufrir como hombre y, al mismo tiempo, merecer como Dios.

Nuestro Señor enseñó a Santa Faustina el valor del sufrimiento en unión con Él por la salvación de las almas, y esta es la esencia de su mensaje: “Dile a la humanidad doliente que se abraza a Mi Corazón Misericordioso y Yo la llenaré de paz” (Diario # 1074)

“Oh Alma, te veo que sufres mucho, tanto que ni siquiera tienes fuerzas para hablar conmigo. Por eso te hablaré Yo, oh alma. Aún cuando tus sufrimientos fuesen los más grandes no debes perder la serenidad del espíritu ni dejarte vencer por el desaliento... Descúbreme todas las heridas de tu corazón, Yo las curaré y tu sufrimiento se convertirá en la fuente de tu santificación” (Diario # 1032)

“Cuando Agonizaba en la Cruz, no pensaba en Mí, sino en los pobres pecadores y rogaba al Padre por ellos. Quiero que también tus últimos momentos sean completamente semejantes a los Míos en la Cruz. Hay un solo precio con el cual se compran las almas y éste es el sufrimiento unido a Mi sufrimiento en la cruz. El amor puro comprende estas palabras, el amor carnal no las comprenderá nunca” (Diario # 324) “Recuerden Mi Pasión y si no creen en Mis palabras, crean al menos en Mis llagas” (Diario # 379) “No vives para ti, sino para las almas. Otras almas se beneficiarán de tus sufrimientos. Tus prolongados sufrimientos les darán luz y fuerza para aceptar Mi Voluntad” (Diario # 67).



## *La Vela Votiva de la Divina Misericordia*

Es la mejor manera de expresar nuestro amor y nuestra más profunda devoción por Jesús. La Vela viene con la imagen de nuestro Señor, y la Coronilla a la Divina Misericordia. Esta vela le permitirá establecer un vínculo espiritual más cercano con el Señor de la Misericordia.

**Dura 7 días**

**Valor \$8.00**

**(El costo del envío está incluido)**

**DCSDW**

Para ordenar, simplemente complete la papeleta en el sobre adjunto y envíelo lo más pronto posible. Para envío rápido llámenos gratuitamente al:

**1-800-462-7426**

**CANTIDADES LIMITADAS**



# Conociendo la Divina Misericordia

*Alba Ruiz*

**E**l grupo de jóvenes adultos *Apóstoles de la Divina Misericordia* que tiene su sede en Orlando, Florida; se encuentra orando para que por medio de Jesús y su poder misericordioso, se haga realidad el llamado y puedan realizar la peregrinación al Santuario Nacional de la Divina Misericordia en Stockbridge, programada para el próximo mes de mayo.

Como jóvenes adultos, queremos conocer a plenitud las enseñanzas y el mandato que Jesús le entregó a Santa María Faustina Kowalska, para que llevara Su mensaje de misericordia al mundo entero. Este es un llamado que lo hemos sentido todos quienes conformamos el grupo, ya que queremos ser Apóstoles de Jesús, abriendo nuestros corazones al mensaje de la Divina Misericordia, y dando a conocer a nuestros familiares y amigos las maravillas que éste encierra.

El grupo está compuesto por jóvenes de varios países de Latinoamérica, y su intención es orar por todos los jóvenes del continente y del mundo entero, para que Jesús derrame Su infinita misericordia sobre todos nosotros. Es mi anhelo lograr realizar una peregrinación al año, llevando diferentes grupos a Stockbridge, y de esa manera seguir propagando la devoción a la Divina Misericordia.

Durante todo el año, muchos grupos de peregrinos visitan el Santuario Nacional de la Divina Misericordia para realizar retiros y convivencias que rejuvenecen el espíritu y las vidas de miles de personas, ya que no solo se benefician los visitantes, sino las familias y amigos de quienes van a disfrutar del maravilloso paisaje de Eden Hill y también para enriquecerse espiritualmente, allí en Stockbridge. Queremos que más gente sepa de estas maravillosas experiencias, y que quienes estén pensando en realizar la peregrinación sepan de



*Apóstoles de la Divina Misericordia de Jesús: Nilda, Jessica, Victor, Jonathan, Alexander, Sandra, Daniel, Elvis, Juan, Beatriz, Marcos, Leonor, Cesar, Clari, Joel, y los coordinadores el Sr. Victor Vega y la Sra. Alba Ruiz.*

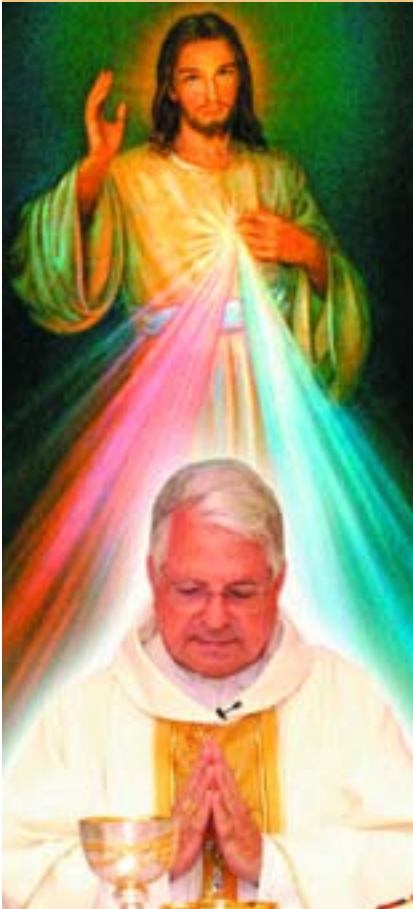
los grandes cambios que pueden lograr en sus vidas, y en las vidas de sus familias.

*Si desea más información sobre peregrinaciones a Eden Hill y la disponibilidad de dormitorios, escriba o llame a:*

**Bob Digan**  
**Pilgrimage Coordinator**  
**2 Prospect Hill**  
**Stockbridge, MA 01262**  
**(413) 298-1118**  
**pilgrim@marian.org**



# de Latinoamérica



*Naida Costa Marcucci*

**E**l domingo 5 de octubre del 2003, todo Puerto Rico estuvo de fiesta al celebrar con Mons. Félix Lázaro, S.H.P. Obispo de Ponce la Misa solemne que consolidó la entrada de la devoción a la Divina Misericordia en la Catedral de Ponce.

Movidos por el deseo de promover y proclamar el mensaje de la Divina Misericordia en la diócesis de Ponce, y considerando la situación actual del hombre en el mundo, Monseñor Lázaro reafirmó la importancia y la necesidad de dar a conocer el mensaje de misericordia y su estrecha relación con el mensaje mesiánico en las escrituras; respondiendo gustosamente al apoyo de esta iniciativa y formalizando la organización del grupo *Siervos de la Divina Misericordia*.

Monseñor Lázaro determinó la fecha del 5 de octubre, el mismo día de la fiesta de Santa María Faustina Kowalska, para

realizar la bendición y entronización oficial de la imagen en la Catedral de Ponce.

En esta magna celebración, nuestro Obispo presentó la necesidad de este mundo doliente de conocer la misericordia divina y la gran urgencia de vivir y proclamar su insondable misericordia. Enfatizó el amor activo y la confianza en Jesús como parte esencial de este mensaje; mensaje sólidamente anclado en el evangelio de Cristo. Al referirse a las cinco formas de devoción a la Divina Misericordia, proclamó con energía: “... y de ahora en adelante el primer domingo después de Pascua será la fiesta de la divina misericordia”.

Monseñor Félix Lázaro bendijo solemnemente la imagen de la divina misericordia y se realizó un acto de consagración a Jesús misericordioso. Ese

confianza recoger las gracias infinitas de Su misericordia, gracias que han sido destinadas desde toda la eternidad y que fueron obtenidas por el alto precio de Su sacratísima y santísima sangre. Sangre y agua que brotaron de Su corazón como fuente de misericordia para nosotros.

El párroco de la Catedral, Monseñor Pancorbo, y los *Siervos de la divina Misericordia* agradecemos de todo corazón a todos los feligreses y devotos de la isla por habernos acompañado en tan memorable e importante acontecimiento, y con gran júbilo anunciamos el mayor fruto de esta actividad que disfrutaremos todos los domingos a las 11:00 a.m. en la Catedral de Ponce; en donde se dedicará la Santa Misa a Jesús de la Misericordia, que nos llama a una mejor comprensión de su amor y a sumergirnos confiadamente en

## RAYOS DE MISERICORDIA SE DERRAMAN EN PUERTO RICO

mismo día se llevó a cabo la entronización en una de las columnas laterales del altar mayor. Desde allí nuestro Padre Celestial invita a Su pueblo a pasar donde Su amadísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo y con gran

el océano infinito de su misericordia. Acudamos entonces a ese Dios compasivo, glorificando su mayor atributo, y con fe y confianza imploremos su bondad y su misericordia para todos nosotros, Sus hijos.



*Monseñor Félix Lázaro, S.H.P. Obispo de Ponce, Puerto Rico durante la ceremonia de entronización de la imagen de la Divina Misericordia.*

# Ayúdenos a salvar la revista Fuente

No me queda más que agradecer a todos y cada uno de nuestros benefactores que se han hecho presentes con su donación, para salvar nuestra querida revista. Desde la edición anterior, hemos recibido una gran demostración de apoyo y el deseo de ayudarnos para continuar publicando la revista Fuente de Misericordia, que es una parte muy importante de nuestro trabajo apostólico. Para lograr salvar la revista, necesitamos recaudar \$15,000 durante el año 2004. Esta cantidad es únicamente una fracción del costo total de producción de la revista. Los Padres Marianos hacemos todo lo posible para subsidiar los costos de impresión, pero los ingresos generados no alcanzan a cubrir esta cifra. Bajo esta difícil situación, le recuerdo que su ayuda permitirá que miles de personas reciban el mensaje misericordioso de Jesús alrededor del mundo.

Sea usted también un Apóstol de Misericordia, y ayúdenos a continuar fomentando el mensaje y la devoción a la Divina Misericordia, bajo el manto amoroso de nuestra Madre, la Santísima Virgen María.

Envíe su contribución en el sobre incluido a:



Revista Fuente de Misericordia  
Association of Marian Helpers  
Stockbridge, MA 01263

O si desea hacer una donación usando su tarjeta de crédito, llámenos gratuitamente al

## 1-800-462-7426



ASOCIACIÓN DE AUXILIARES MARIANOS

## Quienes somos

### EADM Llevando el mensaje de Cristo a un mundo doliente

Los Apóstoles Eucarísticos de la Divina Misericordia son una agrupación asociada al Centro de Auxiliares Marianos. Nuestro objetivo es llevar el mensaje de Cristo a todas las personas que sufren. Además de difundir el mensaje, EADM proclaman la verdad de la presencia de Jesucristo en la Santísima Eucaristía. Esto nos permite proclamar el don infinito y precioso que Jesús nos ha dado, con este fundamento, proclamamos la adoración del Santísimo Sacramento. Una de las prioridades de nuestros miembros es rezar la Coronilla a la Divina Misericordia por las intenciones de los moribundos durante la adoración. Jesús le dijo a Santa Faustina que Él estará entre el Padre y la persona que está muriendo, “no como el juez justo, sino como el Salvador Misericordioso”

Finalmente, el grupo lleva a Cristo al

mundo a través de las obras corporales y espirituales de misericordia, enfatizando la santidad de la vida humana especialmente



Dr. Bryan Thatcher  
Director de EADM

de los enfermos, los rechazados, los abandonados, los minusválidos, y los ancianos.

Entre otras publicaciones producidas por EADM, el *Manual para formación de Cenáculos*, y el *Libro de Oraciones* sirven de especial ayuda proveyendo un programa de estudio para que el grupo o el cenáculo siga cada semana. También contiene una variedad de artículos sobre milagros Eucarísticos y ensayos sobre las virtudes de Santa Faustina. Para contactarse con EADM, llame al:

1-877-380-0727



## MARIANOS

### A Irededor del mundo

### Alianza de cooperación con *La Palabra entre Nosotros*

En 1991, poco antes de ser enviado a Roma para servir como Vicario



General, el Padre Jan Rokosz, MIC estableció contacto con *La Palabra entre Nosotros*, desde

entonces, ha estado en estrecho contacto con estos importantes aliados en la tarea de difundir el mensaje amoroso de Jesús. El año anterior, esta importante revista hizo una generosa donación para la construcción de nuestra nueva Iglesia en Ucrania. Ahora los católicos de esta nación ex-comunista tienen un lugar donde se pueden reunir para celebrar la Eucaristía y elevar sus oraciones al Santísimo. Sin la contribución de *La Palabra entre Nosotros* la construcción de nuestra Iglesia hubiese sido mucho más difícil.

Que Dios bendiga a todos quienes hacen esta importante publicación, en especial a los lectores que la apoyan.



*“Tu siempre me consuelas cuando rezas por los pecadores”*

*(Diario 1397)*



*El Padre Shaun O'Connor, M.I.C., actual “Padre José” recibe las peticiones de oración de peregrinos como Kirshís Perello y sus amigos que nos visitaron desde Santo Domingo, y enciende personalmente Velas Votivas por sus intenciones.*

*T*da de Alemán es muy devota de Jesús de la Misericordia y necesita oraciones especiales para su nieto Gilberto Antonio, él está muy mal a causa de la droga. Que el Señor lo toque y acepte ir a tratamiento para que su familia tenga un poco de paz.

*H*ace 4 años ya de la ruptura del matrimonio de la hija de Berta Snipes de Stockton, CA. Pidamos a Dios de la Misericordia que mueva el corazón de su hija y su esposo y vuelvan a comprenderse.

*H*agamos oración por Ángela Lira de Oceanside, CA. Su hermano está en México tramitando la visa para venir a los Estados Unidos, ya que la situación económica de ese país es muy deplorable. También pidamos a la Divina Misericordia que le ayude a superar su mal carácter y le de paciencia con su hija de 5 años. Por la salud de sus padres, esposo y de toda su familia.

*P*idamos al Señor por Yolanda Martínez de Corona, NY y en especial por su hija que va a tener un bebé. Pidamos por su hijo, por su esposo y por ella misma para que sigan adelante de pie y que el Señor sea la base de su hogar. Por su familia en Colombia, y para que la paz llegue a ese país.

*R*oguémosle a Jesús por María Román de Las Cruces, NM, por toda su familia y en especial por su hijo esquizofrénico, para que Dios le libere de esta terrible enfermedad. Pidamos por Hugo Alberto Román Bolívar quien aborrece hasta sus apellidos, por la salvación de él y de toda su familia.

*O*remos por María Jesús López de Leesburg, VA para que Dios le ayude a conseguir sus papeles que han estado pendientes en inmigración por cinco años y no ha tenido ninguna respuesta. María está imposibilitada de viajar a su país natal, Perú donde tiene a una de sus hijas que no la ve por muchos años y a su nieta que no la conoce.

*P*idamos por Ernestina Nodarse de Miami Beach, FL, para que Dios se compadezca de su esposo Diosdado de 67 años que tiene Enfisema Pulmonar muy avanzado. Ella no puede dormir por lo que pasa con su esposo quien es un hombre muy fuerte de carácter. Ha soportado muchas cosas y el dolor que se refleja en su alma por ver a su esposo en estas condiciones es muy grande. Jesús Misericordioso, apiádate de Ernestina su esposo y su familia.

Será un placer encender un Vela Votiva de 7 días por sus intenciones la donación sugerida es de \$6.00. Llámenos gratuitamente al:

**1-800-462-7426**

¡LO NUEVO!

# En Ti Confío

Este CD es una magnífica producción que contiene un homenaje musical a la Divina Misericordia y al Sagrado Corazón de Jesús. Las letras de las canciones fueron tomadas directamente del Diario de Santa Faustina, y los arreglos musicales fueron realizados por la afamada artista y compositora argentina Liliana Koury. Este CD de inspiración que contiene la magistral interpretación de la cantante de opera Adriana Ulman Quiroga, será una verdadera joya en su colección de música.

**Código DCDET \$15.95**



## Rosarios de Madera

Hechos a mano por familias de Guatemala, estos Rosarios son una gran forma de apoyar nuestro ministerio apostólico en Latinoamérica para continuar difundiendo el mensaje de la Divina Misericordia y la devoción a la Santísima Virgen María.

- Café DBWRB \$4.50**
- Habano DNWRB \$4.50**
- Blanco DWRW \$4.50**

## Divina Misericordia Mensaje y Devoción

Una introducción completa al mensaje y la devoción a la Divina Misericordia. Una guía práctica para quienes quieren aprender los puntos principales de la Devoción. Por el Padre Serafín Michalenko, M.I.C., Vinny Flynn y Robert Stackpole. 90 páginas.

**Código DM17S \$4.00**



*Para ordenar o si desea mayor información, llame gratuitamente al 1-800-462-7426*

**Printed in the USA**

*Marians of the Immaculate Conception*

**ASSOCIATION OF MARIAN HELPERS**



STOCKBRIDGE, MA 01263

CHANGE SERVICE REQUESTED

	Non-Profit Org.
	U.S. Postage
	<b>PAID</b>
	Marians of the
	Immaculate Conception
	01263